

**Virkamiestuuioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)
14.9.2010 — AE v. komissio**

(Asia F-79/09)

(Henkilöstö — Virkamiehet — Sosiaaliturva — Tapaturma- ja ammattitautivakuutus — Henkilöstösääntöjen 73 artikla — Päätös, jolla kieltäydytään tunnustamasta sairautta ammattitaudiksi — Herkistyminen sähkömagneettisille kentille)

(2010/C 317/84)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: AE (Muchamiel, Espanja) (edustajat: asianajajat L. Levi ja M. Vandenbussche)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi J. Currall ja D. Martin, sittemmin J. Currall ja J. Baquero Cruz)

Oikeudenkäynnin kohde

Kumoamisvaatimus yhtäältä nimittävän viranomaisen 15.12.2008 tekemästä päätöksestä, joka on vastaanotettu 16.1.2009 ja jolla hylätään kantajan vaatimus tunnustaa hänen sairautensa henkilöstösääntöjen 73 artiklassa tarkoitetuksi ammattitaudiksi, ja toisaalta tarpeellisilta osin 11.6.2009 tehdystä päätöksestä, jolla hylätään kantajan valitus. Vaatimus 12 000 euron suuruisen vahingonkorvauksen maksamiseksi korvauksena henkisestä kärsimyksestä.

Tuomiolauselman

- 1) Euroopan komissio veloitetaan korvaamaan AE:lle 2 000 euron suuruinen summa.
- 2) Vaatimukset hylätään muilta osin.
- 3) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan yksi neljäsosa kantajan oikeudenkäyntikuluista.
- 4) Kantaja vastaa kolmesta neljäsosasta omia oikeudenkäyntikulujaan.

**Virkamiestuuioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)
14.9.2010 — Rossi Ferreras v. komissio**

(Asia F-85/09) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Arviointikierros 2001/2002 — Urakehitystä koskeva kertomus — Kumoamistuomion täytäntöönpano — Toimen peruuttamisen seuraukset — Tavoitteiden asettaminen)

(2010/C 317/85)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Francisco Rossi Ferreras (Luxemburg, Luxemburg) (edustaja: asianajaja F. Frabetti)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: G. Berscheid ja C. Berardis-Kayser)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatimus kantajasta ajanjaksolta 1.7.2001–31.12.2002 laaditun urakehitystä koskevan kertomuksen kumoamisesta

Tuomiolauselman

- 1) Francisco Rossi Ferrerasin kanne hylätään.
- 2) Francisco Rossi Ferreras veloitetaan korvaamaan kaikki oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 312, 19.12.2009, s. 45.

**Virkamiestuuioistuimen määräys (ensimmäinen jaosto)
6.10.2010 — Marcuccio v. komissio**

(Asia F-2/10) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Sosiaaliturva — Sairausvakuutus — Sairauskuluja korvaaminen koskevat hakemukset — Kieleisen päätöksen puuttuminen — Kanne, jonka tutkittavaksi ottamisen edellytykset selvästi puuttuvat ja joka on selvästi oikeudellisesti perusteeton — Työjärjestyksen 94

artikla)

(2010/C 317/86)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: Luigi Marcuccio (Tricase, Italia) (edustaja: asianajaja G. Cipressa)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja C. Berardis-Kayser, avustajanaan asianajaja A. Dal Ferro)

Oikeudenkäynnin kohde

Sen päätöksen kumoaminen, jolla hylättiin kantajan vaatimus saada 100 prosentin suuruinen korvaus sairauskuluista

Määräysosa

- 1) Luigi Marcuccion kanne hylätään, koska sen tutkittavaksi ottamisen edellytykset osittain selvästi puuttuvat ja koska se on osittain selvästi perusteeton.
- 2) Luigi Marcuccio veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.
- 3) Luigi Marcuccio veloitetaan korvaamaan virkamiestuomioistumelle 1 500 euron suuruinen summa.

(¹) EUVL C 63, 13.3.2010, s. 53.

Kanne 30.8.2010 — Cantisani v. komissio

(Asia F-71/10)

(2010/C 317/87)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Nicola Cantisani (Bryssel, Belgia) (edustaja: asianajaja S. de Lannoy)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sellaisen vastaajan tekemän päätöksen kumoaminen, jolla hylättiin kantajan henkisen ahdistelun vuoksi esittämä avustamispyyntö ja vahingonkorvausvaatimus.

Vaatimukset

- Komission henkilöstön ja hallinnon pääosaston johtajan 9.10.2009 tekemä päätös (ADMIN.B2/JJ/jm 0(09)), jolla hallinto katsoi, ettei kantajan komissiolle 29.1.2009 esittämä avustamispyyntö anna aiheutta toimenpiteisiin, on kumottava
- kantajalle on korvattava ahdistelusta aiheutuneet aineelliset ja aineettomat vahingot
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 2.9.2010 — da Silva Tenreiro v. komissio

(Asia F-72/10)

(2010/C 317/88)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Mario Paulo da Silva Tenreiro (Kraainem, Belgia) (edustajat: asianajajat S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Yhtäältä sen päätöksen kumoaminen, jolla hylättiin kantajan hakemus oikeus-, vapaus- ja turvallisuusasioiden pääosaston osaston E "oikeusasiat" johtajan virkaan, ja uuden johtajan nimittämistä koskevan päätöksen kumoaminen. Toisaalta sen päätöksen kumoaminen, jolla päätettiin oikeus-, vapaus- ja turvallisuusasioiden pääosaston osaston F "turvallisuus" johtajan viran täyttämistä koskeva menettely, ja uuden johtajan nimittämistä koskevan päätöksen kumoaminen.

Vaatimukset

- Päätös, jolla hylättiin kantajan hakemus oikeus-, vapaus- ja turvallisuusosaston pääosaston osaston E "oikeusasiat" johtajan virkaan, on kumottava, ja uuden johtajan nimittämistä koskeva päätös on kumottava,
- päätös, jolla päätettiin oikeus-, vapaus- ja turvallisuusasioiden pääosaston osaston F "turvallisuus" johtajan viran täyttämistä koskeva menettely, on kumottava, ja uuden johtajan nimittämistä koskeva päätös on kumottava, ja
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 24.9.2010 — Dubus v. parlamentti

(Asia F-86/10)

(2010/C 317/89)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Charles Dubus (Tervuren, Belgia) (edustajat: asianajajat E. Boigelot ja S. Woog)

Vastaaja: Euroopan parlamentti

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Vastaajan päätöksen olla sisällyttämättä kantajaa niiden virkamiesten luetteloon, jotka ylennettiin palkkaluokasta AST 3 palkkaluokkaan AST 4 vuoden 2009 ylennyskirjeillä, kumoaminen